



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2754

19 October 1987

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 2754-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 19 октября 1987 года, в 16 ч. 00 м.

Председатель: Г-н БУЧЧИ

(Италия)

Члены:

Аргентина
Болгария
Китай
Конго
Франция
Германии, Федеративная Республика
Гана
Япония
Союз Советских Социалистических Республик
Объединенные Арабские Эмираты
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Венесуэла
Замбия

Г-н ДЕЛЬПЕЧ
Г-н ЦВЕТКОВ
Г-н ХУАН ЦЗЯХУА
Г-н АДУКИ
Г-н БРОШАН
Г-н ЛАУТЕНШЛАГЕР
Г-н ДУМЕВИ
Г-н КИКУТИ
Г-н БЕЛОНОГОВ
Г-н АШ-ШААЛИ
Г-н БЁРЧ
Г-н УОЛТЕРС
Г-н АГИЛАР
Г-н МФУЛА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 00 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ЭКСПЕРТОВ ОТНОСИТЕЛЬНО УСЛОВИЙ, НА КОТОРЫХ РЕСПУБЛИКА НАУРУ МОЖЕТ СТАТЬ УЧАСТНИКОМ СТАТУТА МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА (S/19213)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Совет Безопасности сейчас приступит к рассмотрению пункта повестки дня.

На своем 2753-м заседании, которое состоялось 15 октября 1987 года, Совет Безопасности передал заявление Республики Науру об участии в статуте Международного Суда Комитету экспертов для рассмотрения и подготовки доклада. Доклад Председателя Комитета экспертов представлен Совету Безопасности в документе S/19213. В пункте 2 доклада содержится текст рекомендации, который Комитет предлагает Совету направить Генеральной Ассамблее, относительно условий, при которых Республика Науру может стать участником статута Международного Суда.

Если не будет возражений, я сейчас поставлю рекомендацию Комитета на голосование. Поскольку возражений нет, решение принимается.

Голосование проводится поднятием руки.

Голосовали за: Аргентина, Болгария, Китай, Конго, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гана, Италия, Япония, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Замбия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие: 15 голосов "за". Таким образом, рекомендация единогласно принимается в качестве резолюции 600 (1987).

Я незамедлительно доведу до сведения Председателя Генеральной Ассамблеи данное решение Совета Безопасности.

Совет Безопасности, таким образом, завершил рассмотрение вопроса, намеченного на данное заседание.

Заседание закрывается в 16 ч. 05 м.